



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 September 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 141 предварительной повестки дня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В представленном Генеральной Ассамблее докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/75/9) содержатся данные об общих административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которые предусматриваются на 2021 год и в связи с которыми возникают финансовые последствия для бюджета по программам Организации Объединенных Наций. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе определяются финансовые последствия для регулярного бюджета, которые возникнут в случае, если Ассамблея одобрит рекомендации, представленные ей в докладе Правления.

Предварительные сметные ассигнования, которые включены в предлагаемый бюджет по программам на 2021 год и которые потребуются в рамках регулярного бюджета на 2021 год в связи с рекомендациями Правления, после пересчета будут сокращены, согласно оценкам, на 71 300 долл. США.

* A/75/150.



I. Введение

1. В предлагаемом бюджете по программам на 2021 год по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предусматриваются ассигнования на покрытие доли Организации Объединенных Наций в расходах секретариата Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.
2. На момент подготовки предлагаемого бюджета по программам составление бюджета Фонда на 2021 год не было завершено, и бюджет не был рассмотрен Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. Настоящее заявление о последствиях для бюджета по программам содержит сведения о финансовых последствиях для регулярного бюджета, которые повлечет принятое Правлением решение в том случае, если Ассамблея примет соответствующее решение в отношении предлагаемого бюджета Фонда на 2021 год.
3. В предлагаемом бюджете по программам на 2021 год предусматривается, что в расходах, которые Организация Объединенных Наций должна возместить центральному секретариату Фонда, доля, покрываемая из регулярного бюджета, составляет 4 863 900 долл. США (4 956 300 долл. США по расценкам 2021 года), что соответствует сумме ассигнований на 2020 год, а сумма в размере 2 918 300 долл. США подлежит возмещению Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций.

II. Последствия для Организации Объединенных Наций, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

4. Согласно докладу Правления (A/75/9), общий объем ресурсов в размере 7 995 100 долл. США (по расценкам 2021 года) соответствует объему сметных расходов на относящиеся к Комитету по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций услуги, которые Объединенный пенсионный фонд персонала оказывает Организации Объединенных Наций.
5. В соответствии с установленными процедурами общая сумма в размере 7 995 100 долл. США (по расценкам 2021 года) будет распределена между регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций и бюджетами фондов и программ. Исходя из последних данных о числе участников Фонда, которые приводятся в приложении IV к части второй доклада Правления, доля в покрываемых Организацией Объединенных Наций расходах, приходящаяся на регулярный бюджет, будет составлять 61,1 процента, а доля, приходящаяся на фонды и программы, — 38,9 процента. При распределении общей суммы в размере 7 995 100 долл. США исходя из указанного соотношения доля, подлежащая покрытию из регулярного бюджета, составит 4 885 000 долл. США (по расценкам 2021 года), а доля фондов и программ — 3 110 100 долл. США. Поскольку в разделе 1 предлагаемого бюджета по программам уже предусмотрены ассигнования в размере 4 956 300 долл. США (по расценкам 2021 года), ассигнования по разделу 1 предлагаемого бюджета по программам на 2021 год необходимо будет сократить на 71 300 долл. США (по расценкам 2021 года). Сокращаемый объем требуемых ресурсов представляет собой разницу между предварительно

исчисленной суммой, подлежащей выделению из регулярного бюджета (4 956 300 долл. США), и пересмотренной суммой (4 885 000 долл. США).

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

6. Если Генеральная Ассамблея утвердит предложения и рекомендации Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, то предварительная сумма ассигнований по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год будет сокращена на 71 300 долл. США.
